

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BGKDC2

Drum cooler - 2x50 litre drums - 1100x600mm - with 2 glass doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Drum Cooler 2x50 Litre Drums (Model BGKDC2)

1. General Information

Thank you for choosing the Drum Cooler 2x50 Litre Drums (Model BGKDC2). This high-quality cooler is designed to efficiently chill and store your beverages while maintaining optimal temperatures. Perfect for bars, restaurants, and events, this unit combines functionality with an elegant design featuring glass doors for easy visibility.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the cooler is connected to a power source matching the specified voltage. Avoid using extension cords. Always use a grounded outlet.
- **Hot Surfaces:** During operation, certain areas of the cooler may become hot. Avoid touching these surfaces to prevent burns.
- **Child Safety:** This product is not intended for children. Always supervise children around the cooler.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit to prevent overheating. Do not obstruct vents or fans.
- **Water and Spill Hazards:** Clean up spills immediately to prevent slipping hazards. Do not allow water to accumulate near electrical components.
- **Transport Security:** During transport, ensure the unit is secured to prevent damage and injury.

3. Product Overview and Specifications

Model Number: BGKDC2

Dimensions: 1100 mm (L) x 600 mm (W)

Capacity: 2 x 50 Litre Drums

Door Type: 2 Glass Doors

Cooling System: Static cooling

Temperature Range: 2°C to 8°C

Power Consumption: 280 W

Voltage: 230 V / 50 Hz

Weight: 80 kg

Material: Stainless steel exterior with glass doors

Features: Adjustable shelves, LED lighting, digital temperature control

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the cooler on a flat, stable surface in a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Electrical Connection:** Ensure the power supply is suitable and connect the cooler to an appropriate outlet.
3. **Initial Setup:** Remove packaging materials and clean any surfaces with a damp cloth.
4. **Leveling the Unit:** Adjust the feet of the cooler to ensure it is level. Use a spirit level for accuracy.
5. **Cooling Process:** Allow the unit to run for approximately 30 minutes before loading beverages for optimal cooling.

5. Operation

1. **Powering On:** Switch on the cooler using the main power switch located on the back.
2. **Temperature Setting:** Adjust the digital thermostat to your desired temperature within the stated range.
3. **Loading Beverages:** Place beverages inside the unit, allowing space for airflow between items.
4. **LED Lighting:** Use the light switch to activate LED lighting for visibility when the doors are opened.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning Frequency:** Clean the interior of the cooler weekly and the exterior as needed.
- **Cleaning Steps:**
 1. Unplug the unit.
 2. Remove all items.
 3. Use a mild detergent and damp cloth for interior surfaces. Avoid abrasive cleaners.
 4. Wipe down the exterior with a soft cloth.
 5. Allow to dry before plugging in.
- **Maintenance:** Regularly check and clear any dust or debris from vents and ensure the drainage hole is not blocked.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check power supply, ensure the thermostat is set correctly and the door is closing properly.
- **Temperature Fluctuations:** Verify that the cooler is not overloaded and there is adequate airflow.
- **Unusual Noises:** Check for loose parts or items obstructing the fan.
- **Condensation:** Ensure the cooler doors are closed properly and avoid frequent opening.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the cooler in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Remove all refrigerants responsibly, and consider recycling metal and other materials where feasible.

9. Contact

For further assistance, please reach out to our customer service team:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Trommelkühlschrank 2x50 Liter Fässer, 1100x600mm mit 2 Glastüren

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Trommelkühlschrank entschieden haben. Dieses Gerät dient zur Lagerung und Kühlung von Flüssigkeiten in Fässern. Es bietet Ihnen eine effiziente Lösung zur optimalen Präsentation und Aufbewahrung Ihrer Getränke und ähnlicher Produkte.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Unfälle und Schäden zu vermeiden:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Bauen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör zusammen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Halten Sie das Gerät von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht fern.
- Bei Störungen ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwahren Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts.
- Bei einem Defekt oder Beschädigung kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Produktname: Trommelkühlschrank 2x50 Liter Fässer

Maße: 1100x600mm

Kapazität: 2 Fässer à 50 Liter

Türen: 2 Glastüren

Kühlung: Elektrisch

Spannung: 220-240V

Leistung: 0,5 kW

Klimaklasse: N (16°C bis 32°C)

Geräuschpegel: < 50 dB

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf Schäden.
3. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der eben und trocken ist.
4. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an (220-240V).
5. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Basis, die das Gewicht tragen kann.
6. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend belüftet ist; mindestens 10 cm Abstand zu Wänden oder anderen Geräten.
7. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 2 Stunden stehen.

5. Betrieb

- Schalten Sie den Kühlschrank über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe des Thermostats ein.
- Platzieren Sie die gefüllten Fässer vorsichtig im Kühlschrank.
- Achten Sie darauf, dass die Glastüren stets geschlossen sind, um die Temperatur zu halten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Innenraum regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Mitteln oder scharfen Werkzeugen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Beschädigungen und reinigen Sie diese.
- Entleeren und reinigen Sie den Kühlschrank mindestens einmal pro Jahr gründlich.

7. Fehlerbehebung

- Wenn das Gerät nicht kühlt, überprüfen Sie, ob es korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Thermostat richtig eingestellt ist.
- Bei lauten Geräuschen kann es an unebenen Böden liegen; überprüfen Sie, ob der Kühlschrank stabil steht.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Das Gerät muss gemäß den geltenden nationalen und regionalen Vorschriften entsorgt werden.
- Bringen Sie den Kühlschrank zu einer zugelassenen Recyclingstelle oder wenden Sie sich an Ihren kommunalen Entsorgungsdienst.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Drum Cooler 2x50 Litre Drums 1100x600mm with 2 Glass Doors (BGKDC2)

1. Algemene Informatie

Dit product is een Drum Cooler ontworpen voor het gekoeld opslaan van twee 50 liter vaten. Het device is uitgerust met twee glazen deuren voor een optimale zichtbaarheid en toegankelijkheid. Dit apparaat is uitermate geschikt voor gebruik in bars, restaurants en eventlocaties.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding grondig door vóór gebruik.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Vermijd contact met water om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen extensions of adapters die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Zorg ervoor dat de netspanning voldoet aan de specificaties van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden gedemonteerd; bij schade of defecten neem contact op met de klantenservice.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en ongeautoriseerde personen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: BGKDC2
- Capaciteit: 2 vaten van 50 liter
- Afmetingen: 1100x600mm
- Deuren: 2 glazen deuren
- Temperatuurbereik: 0°C - 10°C
- Energieverbruik: N.V.T.
- Voltage: 220-240V
- Frekwentie: 50Hz
- Vermogen: 250W

4. Installatie en opstelling

- Plaats de Drum Cooler op een vlak, stabiel oppervlak.
- Zorg ervoor dat er minimaal 10 cm ruimte aan alle zijden van de cooler is voor ventilatie.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur tussen 0°C en 10°C.
- Controleer of de glazen deuren goed sluiten voor een optimale koeling.

5. Bediening

- Om de cooler te bedienen, druk op de aan/uit-knop.
- Stel de temperatuur in met de thermostaatknop.
- Open de deuren om de vaten te plaatsen of eruit te halen.
- Sluit de deuren om de kou binnen te houden.

6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Maak het interieur en de glazen deuren schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Laat geen water in het apparaat om schade te voorkomen.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deuren en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De cooler werkt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op het stopcontact.
- Probleem: Temperatuur is te hoog/te laag.
Oplossing: Controleer de thermostaatinstellingen en eventuele blokkades in de ventilatie.
- Probleem: Deuren sluiten niet goed.
Oplossing: Controleer op obstakels of beschadigingen aan de afdichtingen.

8. Afvoer

- Volg lokale wetgeving bij de afvoer van dit apparaat.
- Neem contact op met lokale autoriteiten voor richtlijnen om veilig en ecologisch te kunnen afvoeren.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning, neem contact op met:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Enfriador de Tambor para 2x50 Litros

1. Información General

El enfriador de tambor está diseñado para mantener la temperatura óptima de los líquidos almacenados en dos tambor de 50 litros. Es ideal para bares, restaurantes y eventos.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que el enfriador esté instalado en una superficie plana y estable.
- Conexión Eléctrica: Conecte el enfriador a una toma de corriente adecuada para evitar sobrecargas.
- Uso Seguro: No sobrecargue el enfriador con más de 100 kg. Evite el contacto con agua en las partes eléctricas.
- Mantenimiento: Desconecte el enfriador antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Daños: No utilice el enfriador si hay signos de daño visible. Contacte al servicio técnico inmediatamente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1100 x 600 mm
- Capacidad: 2 x 50 litros
- Puertas: 2 puertas de vidrio
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Rango de temperatura: 0°C a 10°C
- Consumo energético: 220V-240V, 50Hz

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el enfriador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor o luz solar directa.
2. Nivelación: Ajuste los pies del enfriador para que esté nivelado.
3. Conexión: Conecte el enfriador a una toma de corriente segura.
4. Carga: Coloque los tambor en los compartimentos. Asegúrese de que no excedan el peso máximo permitido.

5. Operación

1. Encienda el enfriador utilizando el interruptor de alimentación.
2. Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato.
3. Permita que el enfriador enfríe durante al menos 2 horas antes de usarlo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Externa: Use un paño húmedo y detergente suave para limpiar la superficie externa.
- Limpieza Interna: Desenchufe el enfriador, retire los tambor y limpie con agua y jabón.
- Revisiones: Realice revisiones regulares de las juntas de puerta y los sistemas eléctricos.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- Temperatura Incorrecta: Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente.
- Ruidos Inusuales: Verifique que el nivel de los tambor no esté obstruyendo los ventiladores.

8. Eliminación

- No deseche el enfriador como residuo doméstico. Siga las regulaciones locales para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Refroidisseur à tambour 2x50 litres

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation du Refroidisseur à tambour 2x50 litres. Ce produit est conçu pour conserver vos boissons à la température idéale tout en offrant un espace de stockage généreux et une ouverture pratique grâce à ses deux portes en verre.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est prévu uniquement pour un usage commercial. Ne pas l'utiliser à des fins domestiques.
- Alimentation électrique : Assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications du produit. Ne pas utiliser un cordon d'alimentation endommagé.
- Emplacement : Installer l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé, éloigné de sources de chaleur.
- Poids et chargement : Ne pas dépasser la capacité de poids recommandée des tambours pour éviter tout dommage à l'appareil.
- Enfants : Ne pas laisser des enfants jouer avec l'appareil ou ses commandes.
- Entretien : Toujours débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Panne : En cas de fumée, odeur ou bruit anormal, débrancher immédiatement et contacter le support technique.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions : 1100 x 600 mm
- Capacité : 2 tambours de 50 litres
- Type de porte : 2 portes en verre
- Matériau : Acier inoxydable
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Consommation d'énergie : 300W
- Classe énergétique : E

4. Installation et configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement le produit de son emballage. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
2. Emplacement : Choisissez un emplacement stable avec un accès à une prise électrique adéquate.
3. Connexion électrique : Branchez le cordon d'alimentation à une prise conforme aux normes de sécurité.
4. Mise à niveau : Assurez-vous que l'appareil est de niveau en utilisant un niveau à bulle.
5. Initialisation : Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur principal situé à l'arrière.

5. Utilisation

- Ajustez la température à l'aide du thermostat intégré.
- Chargez les tambours en laissant suffisamment d'espace pour la circulation de l'air.
- Utilisez les portes en verre pour accéder facilement à vos boissons.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer l'extérieur. Ne pas utiliser d'abrasifs.
- Intérieur : Nettoyez l'intérieur avec de l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.
- Fréquence : Effectuez un nettoyage régulier au moins une fois par mois.

7. Dépannage

- Appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et l'interrupteur.
- Température inappropriée : Assurez-vous que le thermostat est correctement réglé.
- Fuites d'eau : Vérifiez les joints et l'évacuation de l'eau.
- Bruit inhabituel : Vérifiez le niveau de l'appareil et retirez toute obstruction autour des ventilateurs.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Contactez votre centre de recyclage local pour des instructions sur la façon d'éliminer l'appareil conformément à la législation en vigueur.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il GGM Gastro Drum Cooler 2x50 Litri

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Drum Cooler GGM Gastro. Questo dispositivo è progettato per il raffreddamento e la conservazione di bevande in contenitori da 50 litri. Assicura prestazioni elevate e un design elegante per un'ottimale integrazione in qualsiasi ambiente commerciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Consapevole:** Questo prodotto è destinato esclusivamente ad uso commerciale. Non utilizzarlo per scopi personali.
- **Avvertenze Elettriche:** Assicurati che l'impianto elettrico sia adeguato e in conformità agli standard locali prima di collegare il dispositivo.
- **Rischi di Incendio:** Non coprire le griglie di ventilazione. Mantieni il frigorifero lontano da fonti di calore.
- **Manutenzione:** Spegnerne sempre l'apparecchio prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- **Rischi di Scosse Elettriche:** Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- **Sicurezza dei Contenuti:** Assicurati che i contenuti siano adatti al congelamento. Non riporre oggetti infiammabili o esplosivi.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensionali: 1100x600 mm
- Capacità: 2 fusti da 50 litri
- Porte: 2 porte in vetro
- Potenza elettrica: 230V
- Frequenza: 50Hz
- Classe di efficienza energetica: A

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare il Drum Cooler su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore.
2. Assicurarsi che le aperture per la ventilazione non siano ostruite.
3. Collegare il dispositivo a una presa di corrente adeguata, conforme alle specifiche tecniche.
4. Accendere l'apparecchio e regolare la temperatura secondo necessità.

5. Funzionamento

- **Accensione:** Ruotare il termostato per accendere l'apparecchio e selezionare la temperatura desiderata.
- **Mantenimento della Temperatura:** Controllare regolarmente il termometro interno per assicurare una temperatura ottimale.
- **Immissione dei Fusti:** Aprire le porte in vetro e inserire i fusti da 50 litri. Chiudere bene le porte per mantenere la temperatura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il Drum Cooler e staccare l'alimentazione.
- Utilizzare un panno umido con detergente neutro per pulire le superfici esterne. Non utilizzare spugne abrasive.
- Pulire regolarmente il condensatore per garantire la massima efficienza.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il Drum Cooler non si accende: controllare la connessione elettrica e assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia attivato.
- Se la temperatura non scende: verificare l'adeguatezza della ventilazione e se il compressore è in funzione.
- In caso di perdite d'acqua: controllare le guarnizioni delle porte e eventuali tubi di drenaggio.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, smaltire in conformità con le leggi locali riguardanti i rifiuti elettronici. Non gettare il dispositivo nei normali rifiuti domestici. Riciclare i materiali quando possibile.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania